

• اخبار خارجی

۳۵ داستان در ۱۹۳ صفحه، که تعدادی از آنها فقط یک صفحه‌اند! اما شباهتی به داستانهای ریمنه کارور ندارند، یا شیوه داستانهای کوتاه اینست همینگوی نیستند که چون کوه یخی اند که فقط نوک آنها بیرون از آب می‌ماند و شبیه قصه‌های عجیب و غریب امروزی هم نیستند. اینها قصه‌هایی اند که حرفی برای گفتن دارند؛ در واقع، سرشار از مطلب‌اند، ولی مینیاتور گونه بیان شده‌اند. در بسیاری از این قصه‌های کوتاه، خمیرمایه حمامه‌های عظیمی نهفته است. مضامین آنها متفاوت است و پارانویا، بی‌خانمانی، بدرفتاری با کودکان و... را در برمی‌گیرد.

دودیدگاه: گفت‌وگوی ج.م. کتزی و دیوید اتوول

ناشر: دانشگاه هاروارد، ۴۳۸ صفحه، ۱۵ پوند. این کتاب، مجموعه‌ای از مقالات و گفت‌وگوهایی است که دیوید اتوول با ج.م. کتزی رمان‌نویس در فاصله ۱۹۷۰ تا ۱۹۹۰ انجام داده است. (کتزی به گفت‌وگوی شفاهی بی‌اعتماد است و لاجرم تمام مصاحبه‌ها به صورت مکتوب انجام گرفت) و در آن کوشش شده است تا پلی‌بین مقام دانشگاهی کتزی به عنوان استاد ادبیات در دانشگاه کیپ‌تاون و رمانهای این نویسنده سرشناس از «داسکلند» گرفته تا «در دل کشور»، «در انتظار بربرها»، «زندگی و دوران مایکل ک.» و این اواخر «عصر آهن» زده شود.

کتزی بی‌تردد قدرتمندترین رمان‌نویس آفریقا جنوبی است و رمان‌نویس حرفه‌ای به حساب می‌آید و

سیسیل با جنوب اروپا به ویژه انگلستان و فرانسه و تأثیر پذیری از هنر آن دیار است.

لئوناردو شاشا که به سال ۱۹۸۹ در ۶۸ سالگی درگذشت، طی سه سال گذشته مشهورترین نویسنده سیسیل بوده است. او در گذشته داستانهای متعددی درباره سازمان مافیا نوشته و طی سالهای اخیر، موضوع انتقادی نسبت به دولت ایتالیا داشت.

«درهای باز و سه‌رمان کوتاه» چهار سال پیش از مرگش نوشته شده است. او به بیماری خونی لاعلاج خویش وقوف داشت و در هر چهار رمان کوتاه او، حضور مرگ به روشنی احساس می‌شود.

اولین رمان کوتاه و بهترین داستان در این مجموعه همان «درهای باز» است و به مسئله مجازات اعلام می‌پردازد و براساس دادگاهی جنایی که به سال ۱۹۳۷ در سیسیل برقرار بود نوشته شده است. در این کتاب، مضمون همیشگی اثرا-شاشا، یعنی تقابل اخلاقگرایی و قدرت، تکرار می‌شود:

رمانهای کوتاه بعدی «یک داستان سرد است»، «۱ + ۱۹۱۲» و «... اج رای مورو»: ام از ۱ که این آخری به مسئله ریوده شدن الدو مورو، نخست وزیر ایتالیا در سال ۱۹۷۰ می‌پردازد. «۱ + ۱۹۱۲» هم بازسازی محاکمه‌ای است که در سال ۱۹۱۳ تمام ایتالیا را تکان داد. و «یک داستان سرد است» هم داستانی پلیسی است درباره مواد مخدر و تروریسم.

اینجا کجاست؟

نوشتۀ جویس کرول اوتس، ناشر: اکوپرس، ۱۹۳ صفحه، ۱۹ دلار.

کارف، ۲۲۵ صفحه، ۲۰ دلار.

درخت زندگی

نوشتۀ ماریسنه کونده، ناشر: وان ولد، ۳۷۱ صفحه، ۱۸ دلار. ماریسنه کونده، متولد گوادلوب. ساکن پاریس و استاد زبان فرانسه در دانشگاه کالیفرنیا در برکلی است. با توجهی که اخیراً به نویسنده‌گان حوزه کارائیب شد و جایزه نوبلی که به درک و الکات تعلق گرفت، فرصتی فراهم آمده است تا خوانندگان رمانهای خوب و جدی با چهره‌های جدیدی رو در رو شوند. تیتوبا، زن بردۀ جوانی بود که به جرم جادوگری در شهر سلیم و به سال ۱۶۹۲ محاکمه شد و کتاب ماریسنه کونده برداشت آزادی است از این ماجرا.

«درخت زندگی» نیز رمانی است به سبک رئالیسم جادویی که در آن زندگی یک خانواده پر جمعیت گواتمالایی مطرح می‌شود.

درهای باز و سه رمان کوتاه

نوشتۀ لئوناردو شاشا، ناشر: آفریدناف، ۲۹۳، ۲۱ دلار.

در تمام دنایه ندبیت حزیره‌ای، به کوچکی سیسیل پیدا کرد که ظرف یک قرن‌نیم گذشته چنین میراث ادبی گرانقدری از خود به جا گذاشته باشد. در عرصهٔ تئاتر، لوئیجی پیراندلو؛ در رمان‌نویسی، جووانی ورگا، المویتوري و جوزیه توماسی دی لامپدوسا؛ و در شعر هم سالواتوره کازیمودو (برنده جایزه نوبل ادبی در سال ۱۹۵۹) از پرجسته‌ترین چهره‌های ادبی این جزیره‌اند. این امر سوای جایگاه جغرافیایی آن، که حال و هوای خاصی دارد، به خاطر نزدیکی

پرشن و چند داستان دیگر

نوشتۀ نادین گوردیمر، پنگوئن، ۱۰ دلار.

نادین گوردیمر، برنده جایزه ادبی نوبل در سال ۱۹۹۱، متخصص طرح مسائل سیاسی در قالب بحثهای شخصی و طرح مسائل شخصی در قالب بحثهای سیاسی است.

این مجموعه داستان که شامل ۱۶ داستان کوتاه از اوست، همتای دیگر آثار گوردیمر، به مسئله آپارتهد در موطنش آفریقای جنوبی می‌پردازد و در عین حال می‌کوشد تا زندگی ادمهای درگیر در چنبره نژادپرستی را نیز مطرح کند.

جان ادگار ویدمن، مستقد کتاب نشریه نیویورک تایمز، درباره گوردیمر می‌نویسد: «او نویسنده‌ای است که صراحة لهجه و نثری روان و شفاف دارد. او با قصه‌هایش مهر سکوت را می‌شکند.»

ظهور و سقوط ادبی:
گوشه‌هایی از ادبیات انگلستان از ۱۸۰۰ تا کنون
نوشتۀ جان گراس، الفانت، ۱۴/۹۵ دلار.

در قرن گذشته، ادبیات، نه تنها در بطن زندگی ادبی انگلستان حضور داشت، بلکه جنبه‌های سیاسی و اخلاقی آن هم انکارانپذیر بود. جان گراس در ضمن به نقش منتقدان و ویراستاران در زندگی ادبی انگلستان اشاره‌ای مبسوط دارد. این اثر تحقیقی، در واقع، اثری اصیل و مفید و هوشمندانه است.

من تیتوبا، جادوگر سیاه شهر سلیم

نوشتۀ ماریسنه کونده، ناشر:



هند عرضه می‌داد، از شهر می‌گوید و از روستا، از جشن‌های هندوها و مراسم مذهبی مسلمانان، از زنها و دخترها و از مردها و پسرها.

هر صفحه از کتاب ویکرام است، دلپذیر و خواندنی و واقعی است. تنها ایراد کتاب، حجم زیاد آن است که گهگاه آن را به سریالهای تلویزیونی شبیه می‌کند.

«سپر مناسب» از جهات بسیار به کتاب «خواهران ماکیوکا» اثر تانیزاکی، نویسنده ژاپنی، شباهت دارد. «خواهران ماکیوکا» هم درباره یک جامعه سنتی است در بحبوحه تحول. در هر دو کتاب، عرصه اصلی ماجرا، زندگی خصوصی زنان است و جست‌وجوی دختران جوانی که به دنبال شوهر مناسب می‌گردند و هر دو نویسنده این را استعاره‌ای قرار می‌دهند برای تحول عظیمتی در تاریخ کشورشان.

پیکوایر

در حال کنفرانس (دووه نوابها) و عصری که فراموشی و سعد (دوره صنعتی شدن و استقلال) است.

در ادبیات امروز هند، دو مسیر مشخص وجود دارد: یکی مسیری است که به رئالیسم وابسته است و خود را به آن مربوط می‌کند که نمایندگان آن و.ك. نارایان و اخیراً روهینتن میسترنی اند و دیگری شاخه‌ای که به تخیلات غریب و افسونگر مجال بروز می‌دهد و حالاتی از رئالیسم جادویی بر آن به چشم می‌خورد و نمایندگان برجسته آن شاشی تارور و آن سیلی اند. ویکرام است به جریان اول متعلق دارد. نشر او به نثر کلاسیک انگلیسی نزدیک است و خودست آدمی است که روایه‌ای آشی جویانه دارد. یکی از شخصیت‌های رمانش می‌گوید: «بهتر است آدم با همه دوست باشد.» سه، آدمهای داستانش را دوست دارد و این علاقه را به خواننده هم منتقل می‌کند. کتاب تصویر کاملی از

سپر مناسب

نوشتۀ ویکرام است، ناشر: فنیکس هاوس، ۱۳۴۹ ص، ۲۰ پوند.

ویکرام است، نویسنده هندی و مقیم انگلستان است. «سپر مناسب» قصۀ دختر محجوب و خوبی است به نام لاتا که نوزده سال دارد و در شمال هند زندگی می‌کند تا شوهر متأسیی برای خود دست‌پا کند. زمان رخداد سال ۱۹۵۰ است. در همین حال، آنچه به «ازرزمندترین تجلیگاه دموکراسی در جهان نامیده شده، برای اولین انتخابات عمومی در تاریخ نوپای خود آماده می‌شود. در بطن رمان، زندگی چهار خانواده در هم تبیه شده است و رمان با تصویر کردن اضطرابها و احساسات آنها، در واقع تصویری از هند عرضه می‌دارد که در فاصله سه سال پس از استقلال، می‌کوشد تا آینده مناسبی برای خود بجاید.

«سپر مناسب» قصۀ‌ای از عصری

در مقام استاد دانشگاه، بیشتر به عنوان منتقد ادبی دانشگاهی نقش دارد.

آخرین ایستگاه: رمانی درباره آخرین سال حیات لوثولستوی

نوشتۀ چی پارینی، ناشر: هارپر کالینز، ۲۸۵ صفحه، ۱۵ پوند.

پارینی در این رمان می‌کوشد تا رخدادهای آخرین سال حیات لوثولستوی، دلمنقولیهای روحی او در آن سال، روابطش با همسر و شاگردش را در سال ۱۹۱۰ به تصویر بکشد. این کتاب اثری موفق است و پارینی توانسته با تکیه بر دستماله‌های مستند، در قالب نثری جذاب به هدف خود برسد.

سرودهای فریبندگی

نوشتۀ بن اوکری، ناشر: کیپ، ۲۹۷ ص، ۱۵ پوند.

«سرودهای فریبندگی» اثری در ادامه «جاده قحطی زده» است که جایزه معتبر بوکر انگلستان را برای بن اوکری به ارمغان آورد؛ با این تفاوت که در اثر جدید فصلها کوتاه‌تر و نثر به شعر نزدیک‌تر شده و کل کتاب از نظر مضمونی یک پارچه‌تر است.

«سرودهای فریبندگی»، همتای اثر قبلی، ییش از آنکه در امتداد یک خط روایی مشخص ییش برود، به ارزی کلامی و بداعت لحظه‌ها تکیه می‌زند.

اوکری در این کتاب هم زندگی همان خانواده اهل نیجریه کتاب «جاده قحطی زده» را ادامه می‌دهد که ما در فروشنده‌ای دوره‌گرد، و پدر بادر و مشت زن حرفه‌ای است و آن دو در محلۀ فقیرنشینی زندگی می‌کنند. راوی کتاب پسر بچه‌ای است به نام آزارو که شاهدی است بر ناکامیهای مردم برای دستیابی به دموکراسی و استقلال که مضمون غالب در ادبیات آفریقای غربی به حساب می‌آید.

